

## Kredietbank (Suisse) S.A., Genève

## Bilan intermédiaire au 30 juin 2003

Actifs	30.06.03		31.12.02		Passifs	30.06.03		31.12.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Liquidités	21 361 490	36 479 558			Engagements envers les banques	80 383 627	56 809 577		
Créances résultant de papiers monétaires	0	0			Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placement	5 724 983	6 611 563		
Créances sur les banques	149 862 740	95 491 367			Autres engagements envers la clientèle	187 717 927	194 397 861		
Créances sur la clientèle	119 358 678	128 472 635			Obligations de caisse	0	0		
Créances hypothécaires	6 174 208	11 083 919			Comptes de régularisation	6 822 979	3 722 990		
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	73 610	0			Autres passifs	6 416 113	7 902 952		
Immobilisations financières	42 604 968	44 632 417			Correctifs de valeur et provisions	21 339 813	22 900 552		
Participations	36 076 183	35 177 653			Capital social	53 745 265	53 745 265		
Immobilisations corporelles	67 714 634	69 641 329			Réserve légale générale	22 096 500	22 096 500		
Comptes de régularisation	6 960 938	5 479 415			Autres réserves	30 250 000	30 250 000		
Autres actifs	5 947 735	5 668 759			Bénéfice reporté	33 689 791	16 396 774		
					Bénéfice de l'exercice en cours	7 948 186	17 293 018		
Total du bilan	456 135 184	432 127 052			Total du bilan	456 135 184	432 127 052		
<b>Opérations hors bilan</b>									
Engagements conditionnels	49 037 566	52 036 537			Instruments financiers dérivés	339 638 656	233 567 625		
					Valeurs de remplacement positives	2 383 843	2 640 641		
					Valeurs de remplacement négatives	2 242 120	2 744 735		
					Opérations fiduciaires	1 635 997 243	1 295 244 724		

## Compte de résultat intermédiaire du 1er janvier au 30 juin 2003

	30.06.03		30.06.02			30.06.03		30.06.02	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF	CHF	CHF
Produit des intérêts et des escomptes	3 354 674	4 565 196			Produit des participations	2 800 000	2 885 000		
Produit des intérêts et des dividendes du portefeuille destiné au négoce	125	-614			Autres produits ordinaires	466 367	157 077		
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	578 644	416 874			<b>Autres résultats ordinaires</b>	3 266 367	3 042 077		
Charge d'intérêts	-473 215	-1 066 141			Charges de personnel	-13 465 721	-15 498 723		
<b>Résultat des opérations d'intérêts</b>	3 460 228	3 915 315			Autres charges d'exploitation	-4 084 653	-4 557 888		
Produit des commissions:					Charges d'exploitation	-17 550 374	-20 056 611		
- sur les opérations de crédit	294 203	456 832			<b>Bénéfice brut</b>	15 030 413	15 496 341		
- sur les opérations de négoce de titres et les placements	22 459 509	25 561 715							
- sur les autres opérations de prestations de service	249 111	340 407							
Charge de commissions	-1 670 221	-1 510 433							
<b>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service</b>	21 332 602	24 848 521							
<b>Résultat des opérations de négoce</b>	4 521 590	3 747 039							

Les amortissements sur l'actif immobilisé, les correctifs de valeur et les pertes ont été comptabilisés au 30 juin 2003 conformément aux exigences légales.